



LEGISLAȚIE ROMÂNIA

Portal legislativ actualizat din surse publice oficiale

VERSIUNE INFORMATIVĂ PENTRU CONSULTARE

TRATAT nr. 0/1948

TRATAT

În vigoare

EMITENT

Marea Adunare Națională

PUBLICARE

Monitorul Oficial nr. 49 din 28 februarie
1948

ULTIMA VERIFICARE

27 mai 2026, 15:58

SURSA OFICIALĂ

<https://legislatie.just.ro/Public/DetaliiDocument/37678>

Document generat informativ din surse publice oficiale. Nu înlocuiește Portalul Legislativ - legislatie.just.ro.

Cuprins

1. Articolul 1

2. Articolul 2

3. Articolul 3

4. Articolul 4

5. Articolul 5

6. Articolul 6

7. Articolul 7

Articole

Articolul 1

Inaltele Părți Contractante, în interesul țărilor și popoarelor lor, au căzut de acord să-și afirme voința de a uni forțele lor, pentru a realiza o politica de prietenie trainică, dezvoltând și consolidând raporturile de colaborare dintre cele două țări.

Articolul 2

Inaltele Părți Contractante, se vor consulta cu privire la toate problemele internaționale importante, care ating interesele celor două țări sau ale păcii și colaborării internaționale și vor acționa, în comun, în spiritul Chartei Organizației Națiunilor Unite, luând de asemeni în comun toate măsurile necesare pentru securitatea, independența și integritatea lor teritorială.

Articolul 3

În cazul când una din Inaltele Părți Contractante, ar fi atacată de Germania sau de oricare alt Stat, atac al cărui scop ar fi de a-i amenința independența, sau de a o aservi sau de a-i știrbi integritatea sa teritorială, cealaltă Înaltă Parte Contractantă va da fără întârziere Înaltei Părți Contractante atacate, ajutorul militar sau de orice alta natura, prin toate mijloacele de care dispune.

Articolul 4

Inaltele Părți Contractante se obliga sa nu încheie nici o alianță și sa nu ia parte la nici o acțiune, care ar fi dirijată contra celeilalte Înalte Părți Contractante.

Articolul 5

Inaltele Părți Contractante vor lua măsurile necesare, pentru a dezvolta și consolida legăturile economice, culturale și de orice alta natura între cele două țări, încheind în acest scop, acorduri și convenții.

Articolul 6

Prezentul Tratat nu atinge întru nimic obligațiile deja asumate de Republica Populară Română și de Republica Ungară, față de alte State. Inaltele Părți Contractante vor îndeplini prezentul Tratat în spiritul Chartei Organizației Națiunilor Unite și vor sprijini și încuraja orice inițiativă care are drept scop înlăturarea focarelor de agresiune și asigurarea păcii și securității în lume.

Articolul 7

Prezentul Tratat va intra în vigoare, în ziua schimbării instrumentelor de ratificare, care se va face la București. Tratatul va rămîne în vigoare timp de 20 ani, începînd din ziua intrării lui în vigoare timp de 20 ani, începînd din ziua intrării lui în vigoare. În cazul cînd una din Inaltele Părți Contractante nu și-ar manifesta dorința, cu un an înaintea expirării lui, de a denunța prezentul Tratat, acesta va rămîne în vigoare pentru o noua perioadă de 5 ani și chiar peste acest timp, pînă la data cînd una dintre Inaltele Părți Contractante îl va denunța în scris cu un an înaintea expirării perioadei de 5 ani în curs. Drept, care, plenipotențiarilor au semnat Tratatul și au aplicat Sigiliul lor. Prezentul Tratat a fost întocmit în câte doua exemplare originale, în limba română și în limba ungara, ambele texte fiind autentice. Dat în Budapeste, în ziua de 24 Ianuarie 1948. Pentru Republica Populara Română: Dr. PETRU GROZA Președintele Consiliului de Miniștri Pentru Republica Ungara: DINNYES LAJOS Președintele Consiliului de Miniștri Votată de Adunarea Deputaților în ședința dela 17 Februarie 1948. (Avizul Consiliului Legislativ, secția I, Nr. 33 din 1948.) -----